

# PHILIPS

## Słuchawki

Seria 1000

TAH1108



# Instrukcja obsługi

Zarejestruj produkt, aby uzyskać wsparcie:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Spis treści

---

1	Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	2
	Ochrona słuchu	2
	Informacje ogólne	2

---

2	Słuchawki nauszne Bluetooth	3
	Zawartość opakowania	3
	Inne urządzenia	3
	Ogólne informacje o bezprzewodowych słuchawkach nausznych Bluetooth	4

---

3	Pierwsze kroki	5
	Ładowanie akumulatora	5
	Parowanie słuchawek z telefonem komórkowym	5

---

4	Korzystanie ze słuchawek	6
	Łączenie słuchawek z urządzeniem Bluetooth	6
	Zarządzanie połączeniami i muzyką	6

---

5	Dane techniczne	8
---	-----------------	---

---

6	Uwaga	9
	Deklaracja zgodności	9
	Utylizacja zużytego urządzenia i baterii	9
	Wyjmowanie wbudowanego akumulatora	9
	Zgodność elektromagnetyczna (EMF)	10
	Informacje dotyczące środowiska	10
	Oświadczenie dotyczące zgodności	10

---

7	Znaki towarowe	11
---	----------------	----

---

8	Pytania i odpowiedzi	12
---	----------------------	----

# 1 Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

## Ochrona słuchu



### Niebezpieczeństwo

- Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy ograniczać czas korzystania ze słuchawek, gdy ustawiona jest wysoka głośność i ustawić bezpieczny poziom głośności. Im wyższa głośność, tym krótszy czas bezpiecznego korzystania ze słuchawek.

Korzystając ze słuchawek należy przestrzegać poniższych wytycznych.

- Ustawić w słuchawkach bezpieczną głośność i nie przekraczać czasu bezpiecznego słuchania.
- Nie zwiększać głośności w miarę jak słuch dostosowuje się do jej aktualnego poziomu.
- Nie ustawiać głośności, która uniemożliwia usłyszenie, co dzieje się dookoła.
- Należy zachować ostrożność lub czasowo przerwać korzystanie ze słuchawek w potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach.
- Nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach dousznych lub nausznych może spowodować utratę słuchu.
- Korzystanie ze słuchawek, które zakrywają oboje uszu podczas prowadzenia samochodu nie jest zalecane, a w niektórych regionach może być zabronione.
- Dla własnego bezpieczeństwa należy unikać czynników dekoncentrujących, takich jak muzyka lub rozmowy telefoniczne, podczas uczestniczenia w ruchu ulicznym lub innych potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach.

## Informacje ogólne

Unikanie uszkodzeń lub awarii.



### Ostrzeżenie

- Chronić słuchawki przed działaniem wysokiej temperatury.
- Nie rzucać słuchawkami.
- Słuchawki należy chronić przed kapiącą wodą i zachlapaniem. (Sprawdzić klasę ochronności obudowy (IP) konkretnego produktu).
- Nie zanurzać słuchawek w wodzie.
- Nie ładować słuchawek, gdy złącze lub gniazdo jest mokre.
- Nie stosować środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub substancje ściernie.
- Gdy konieczne jest wyczyszczenie produktu, użyć miękkiej szmatki, w razie potrzeby zwilżonej minimalną ilością wody lub rozcieńzonego, łagodnego mydła.
- Wbudowany akumulator należy chronić przed wysoką temperaturą, np. nasłonecznieniem, ogniem itp.
- Ryzyko wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany akumulatora. Wymienić tylko na akumulator tego samego typu lub równoważny.
- Aby zachować określoną klasę ochronności obudowy (IP), należy zamknąć pokrywę gniazda ładowania.
- Utylizacja akumulatorów w ogniu lub gorącym piekarniku, ich zmiżdżenie lub mechaniczne przecięcie, może spowodować wybuch.
- Pozostawienie akumulatora w miejscu, w którym panuje bardzo wysoka temperatura może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Bardzo niskie ciśnienie powietrza może spowodować wybuch akumulatora lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Wymiana akumulatora na jednostkę niewłaściwego rodzaju grozi poważnym uszkodzeniem słuchawek i akumulatora (na przykład, w przypadku niektórych rodzajów akumulatorów litowych).

Temperatura i wilgotność podczas pracy i przechowywania

- Przechowywać w miejscu o temperaturze od -20°C do 50°C, przy maksymalnej wilgotności względnej wynoszącej 90%.
- Użytkować w miejscu o temperaturze od 0°C do 45°C, przy maksymalnej wilgotności względnej wynoszącej 90%.
- W warunkach wysokiej lub niskiej temperatury żywotność akumulatora może być krótsza.

## 2 Słuchawki nauszne Bluetooth

Gratulujemy zakupu i witamy w Philips! Aby w pełni korzystać ze wsparcia oferowanego przez Philips, należy zarejestrować produkt pod adresem: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Dzięki niniejszym słuchawkom nausznym Philips można:

- Cieszyć się bezprzewodową wygodą połączeń telefonicznych bez użycia rąk
- Bezprzewodowo słuchać i zarządzać muzyką
- Przełączać się pomiędzy rozmową a słuchaniem muzyki
- Cieszyć się redukcją szumów



Skrócona instrukcja obsługi



Globalna gwarancja



Ulotka dotycząca bezpieczeństwa

### Zawartość opakowania



Słuchawki Bluetooth Philips  
Philips TAH1108



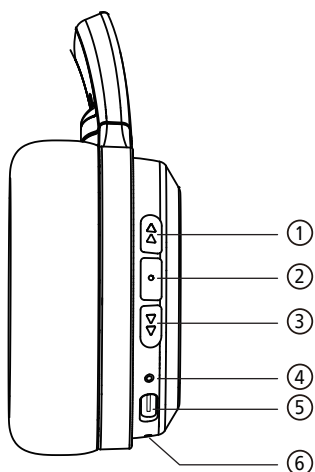
Przewód USB do ładowania  
(tylko do ładowania)

### Inne urządzenia

Telefon komórkowy lub urządzenie (np. notebook, tablet, adapter Bluetooth, odtwarzacz MP3 itp.) obsługujące Bluetooth i kompatybilne ze słuchawkami (patrz „Dane techniczne” na stronie 8).

---

## Ogólne informacje o bezprzewodowych słuchawkach nausznych Bluetooth



- ① Głośność + / następny utwór
- ② Przycisk wielofunkcyjny (MFB)
- ③ Głośność - / poprzedni utwór
- ④ Wskaźnik LED
- ⑤ Gniazdo ładowania USB-C
- ⑥ Mikrofon

# 3 Pierwsze kroki

## Ładowanie akumulatora

### Uwaga

- Przed pierwszym użyciem słuchawek ładować akumulator przez 2 godziny, aby uzyskać optymalną pojemność i żywotność baterii.
- Aby uniknąć awarii, należy korzystać wyłącznie z oryginalnego przewodu USB do ładowania.
- Przed ładowaniem słuchawek należy zakończyć rozmowę, ponieważ podłączenie słuchawek w celu ładowania spowoduje ich wyłączenie.

Podłączyć dostarczony przewód USB do:

- gniazda ładowania USB-C w słuchawkach i ;
- ładowarki/portu USB komputera.

↳ Dioda zmieni kolor na biały podczas ładowania, a wyłączy się po naładowaniu słuchawek.

### Wskazówka

- Zazwyczaj pełne ładowanie trwa 2 godziny.

## Parowanie słuchawek z telefonem komórkowym

Przed pierwszym użyciem słuchawek z telefonem komórkowym należy sparować urządzenia. Pomyślne parowanie spowoduje ustanowienie unikatowego, szyfrowanego połączenia pomiędzy słuchawkami, a telefonem komórkowym. Słuchawki zapisują w pamięci 4 ostatnio sparowane urządzenia. W razie próby sparowania więcej niż 4 urządzeń urządzenie sparowane najwcześniej zostanie zastąpione przez nowe.

- 1 Słuchawki muszą być w pełni naładowane i wyłączone.
- 2 Przytrzymać przycisk MFB przez sześć sekund, do momentu gdy biała i niebieska dioda zaczną migać na przemian.
  - ↳ Słuchawki znajdują się w stanie parowania przez 5 minut.
- 3 Telefon komórkowy musi być włączony a jego funkcja Bluetooth aktywna.
- 4 Parowanie słuchawek z telefonem komórkowym. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego.

Poniższy przykład pokazuje, jak sparować słuchawki z telefonem komórkowym.

- ↳ Włączyć funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym, wybrać **Philips TAH1108**.



Philips TAH1108

# 4 Korzystanie ze słuchawek

## Łączenie słuchawek z urządzeniem Bluetooth

- 1 Włączyć telefon komórkowy/ urządzenie Bluetooth.
- 2 Przytrzymać przycisk MFB, aby włączyć słuchawki.
  - ↳ Biała dioda włączy się w ciągu 2 sekund
  - ↳ Słuchawki automatycznie połączą się z ostatnio połączonym telefonem komórkowym/ urządzeniem Bluetooth



### Wskazówka

- Jeżeli włączenie telefonu komórkowego/ urządzenia Bluetooth lub aktywacja funkcji Bluetooth nastąpią po włączeniu słuchawek, konieczne będzie ręczne połączenie słuchawek i telefonu komórkowego/urządzenia Bluetooth.



### Uwaga

- Jeżeli słuchawki nie były nigdy łączone z żadnym urządzeniem lub nie połączą się z żadnym urządzeniem Bluetooth w ciągu 5 minut, wyłączą się automatycznie.
- Jeżeli słuchawki nie połączą się z ostatnio podłączonym urządzeniem Bluetooth w ciągu 5 minut, wyłączą się automatycznie.

## Zarządzanie połączeniami i muzyką

### Włączanie/wyłączanie

Zadanie	Przycisk	Obsługa
Włączanie słuchawek	MFB	Przytrzymać przez 2 sekundy
Wyłączanie słuchawek	MFB	Przytrzymać przez 4 sekundy ↳ Biała dioda świeci i wygasa

### Sterowanie muzyką

Zadanie	Przycisk	Obsługa
Odtwarzanie lub wstrzymanie muzyki	MFB	Nacisnąć jeden raz
Regulacja głośności	<< / >>	Nacisnąć jeden raz
Kolejny utwór	<<	Przytrzymać przez 1 sekundę
Poprzedni utwór	>>	Przytrzymać przez 1 sekundę

### Obsługa połączeń

Zadanie	Przycisk	Obsługa
Odbieranie/kończenie połączenia	MFB	Nacisnąć jeden raz
Odrzucanie połączenia	MFB	Przytrzymać przez 2 sekundy
Przełączanie rozmowy, gdy odebrano dwa połączenia	MFB	Nacisnąć dwa razy

Funkcja asystenta głosowego smartfonu  
(np. aplikacja Google, Siri)

Zadanie	Przycisk	Obsługa
Wybudzanie funkcji asystenta głosowego smartfonu	MFB	Przytrzymać przez 2 sekundy

### Uwaga

- Zajrzeć do instrukcji obsługi smartfonu.

Inne stany wskaźnika słuchawek

Stan słuchawek	Wskaźnik
Słuchawki są gotowe do parowania	Dioda miga na przemian kolorem niebieskim i białym
Słuchawki są włączone ale nie połączone z urządzeniem Bluetooth	Biała dioda miga powoli. Jeżeli nie uda się nawiązać połączenia, słuchawki wyłączą się w ciągu 5 minut
Słuchawki są połączone z urządzeniem Bluetooth, gdy znajdują się w stanie czuwania lub gdy trwa odtwarzanie muzyki	Niebieska dioda miga powoli. Jeżeli nie uda się nawiązać połączenia, słuchawki wyłączą się w ciągu 5 minut
Niski poziom naładowania akumulatora	Biała dioda będzie migać powoli do rozładowania się akumulatora
Akumulator został w pełni naładowany	Biała dioda wyłączona



# 5 Dane techniczne

## Słuchawki

- Czas odtwarzania muzyki: 15 godziny
- Czas rozmów: 15 godziny
- Czas ładowania: 2 godziny
- Akumulatorowa bateria litowo-jonowa (100 mAh)
- Wersja Bluetooth: 5.2
- Kompatybilne profile Bluetooth:
  - HFP (Hands-Free Profile)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Zakres częstotliwości: 2,402-2,480 GHz
- Moc transmitera: < 10 dBm
- Zasięg: Do 10 metrów
- Automatyczne wyłączenie
- Gniazdo USB-C do ładowania



### Uwaga

- Specyfikacja może ulec zmianie bez powiadomienia.
- Żywotność akumulatora podczas odtwarzania jest przybliżona i może się różnić w zależności od warunków użytkowania.

# 6 Uwaga

## Deklaracja zgodności

Firma MMD Hong Kong Holding Limited oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami dyrektywy RED 2014/53/EU i innymi obowiązującymi zapisami tej dyrektywy oraz UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Utylizacja zużytego urządzenia i baterii



Niniejszy produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z użyciem wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.



Symbol ten oznacza, że dany produkt podlega unijnej dyrektywie 2012/19/EU.



Symbol ten oznacza, że urządzenie zawiera wbudowany akumulator objęty unijną dyrektywą 2013/56/EU, którego nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego. Zalecamy przekazanie produktu do oficjalnego punktu zbiórki lub centrum serwisowego firmy Philips w celu profesjonalnego wyjęcia akumulatora. Użytkownik winien zapoznać się z obowiązującymi na danym terenie zasadami selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii akumulatorowych. Należy przestrzegać obowiązujących zasad i pod żadnym pozorem nie wyrzucać produktu

i baterii akumulatorowych łącznie ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego. Poprawna utylizacja zużytego sprzętu i baterii akumulatorowych pomaga ograniczyć negatywny wpływ odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie.

## Wyjmowanie wbudowanego akumulatora

Jeżeli w kraju użytkowania nie funkcjonuje system odbioru/recyklingu urządzeń elektronicznych, można przyczynić się do ochrony środowiska poprzez wyjęcie akumulatora i poddanie go recyklingowi przed utylizacją słuchawek.

- Przed wyjęciem akumulatora należy się upewnić, że słuchawki są odłączone od etui do ładowania.



---

## Zgodność elektromagnetyczna (EMF)

Urządzenie jest zgodne ze wszystkimi normami i przepisami dotyczącymi ekspozycji na działanie pól elektromagnetycznych.

---

## Informacje dotyczące środowiska

Wszelkie niepotrzebne elementy opakowania zostały usunięte. Staraliśmy się ułatwić rozdzielenie trzech materiałów opakowania: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (wypełniacz) i polietylen (torebki, arkusz pianki ochronnej). Urządzenie zawiera materiały, które można poddać recyklingowi i umożliwić ich ponowne wykorzystanie, jeżeli demontaż zostanie przeprowadzony przez specjalistyczną firmę. Przestrzegaj miejscowych przepisów dotyczących utylizacji opakowań, zużytych akumulatorów i zużytego sprzętu elektronicznego.

---

## Oświadczenie dotyczące zgodności

Urządzenie jest zgodne z rozdziałem 15. zasad FCC. Zezwolenie na użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia następujących dwóch warunków:

1. urządzenie nie może wywoływać szkodliwych zakłóceń oraz
2. urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, łącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.

## Zasady FCC

Niniejszy sprzęt został sprawdzony i stwierdzono jego zgodność z ograniczeniami przyjętymi dla urządzenia cyfrowego Klasy B, w myśl rozdziału 15. przepisów FCC. Ograniczenia określone w wyżej wymienionych przepisach mają za zadanie zapewnić odpowiednią ochronę przed zakłóceniami wywoływanymi przez urządzenia instalowane w domach. Niniejsze urządzenie wytwarza, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej. Jeżeli nie zostanie poprawnie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją obsługi, może zakłócać sygnały radiowe.

Jednocześnie nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w przypadku konkretnej instalacji. Jeżeli niniejsze urządzenie powoduje zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do próby usunięcia zakłóceń, poprzez zastosowanie jednej lub kilku poniższych metod.

- Zmianę orientacji lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda zasilającego znajdującego się w innym obwodzie elektrycznym niż ten, do którego podłączono odbiornik.
- Skorzystanie z pomocy dystrybutora lub doświadczonego technika RTV.

## Oświadczenie FCC dotyczące ekspozycji na promieniowanie

Niniejsze urządzenie jest zgodnie z ustalonymi przez FCC limitami ekspozycji na promieniowanie dla niekontrolowanego środowiska.

Nadajnik nie może być umieszczany w pobliżu lub wykorzystywany wraz z innymi antenami lub nadajnikami.

**Uwaga:** zwraca się uwagę użytkownika, że zmiany lub modyfikacje niezatwierdzone jednoznacznie przez podmiot odpowiedzialny za zapewnienie zgodności mogą unieważnić upoważnienie użytkownika do obsługi urządzenia.

#### **Kanada:**

Urządzenie zawiera zwolniony z obowiązku licencyjnego transponder(-y)/odbior(-i), które są zgodne ze zwolnieniem z licencji RSS Innovation, Science and Economic Development Canada. Zezwolenie na użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia następujących dwóch warunków: (1) Urządzenie nie może wywoływać szkodliwych zakłóceń. (2) Urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, łącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

#### **Oświadczenie IC dotyczące ekspozycji na promieniowanie**

Niniejsze urządzenie jest zgodne z kanadyjskimi limitami ekspozycji na promieniowanie dla niekontrolowanego środowiska.

Nadajnik nie może być umieszczany w pobliżu lub wykorzystywany wraz z innymi antenami lub nadajnikami.

## 7 Znaki towarowe

---

### Bluetooth

Słowny znak i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami handlowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Ich wykorzystanie przez Top Victory Investment Limited podlega licencji. Pozostałe znaki i nazwy handlowe stanowią własność swoich właścicieli.

---

### Siri

Siri jest znakiem handlowym firmy Apple Inc. zarejestrowanym w USA i innych krajach.

---

### Google

Google jest znakiem handlowym firmy Google LLC. Asystent Google jest niedostępny w niektórych językach i krajach.

# 8 Pytania i odpowiedzi

**Słuchawki Bluetooth nie włączają się.**  
Niski poziom naładowania akumulatora.  
Należy naładować słuchawki.

**Nie mogę sparować słuchawek Bluetooth z urządzeniem Bluetooth.**  
Funkcja Bluetooth jest wyłączona.  
Włączyć funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth i włączyć urządzenie Bluetooth przed włączeniem słuchawek.

**Resetowanie parowania.**  
Pozostawić słuchawki w trybie parowania (biała i niebieska dioda migają na przemian), równocześnie przytrzymać przycisk „Głośność +” oraz „Głośność-” przez ponad cztery sekundy do włączenia się niebieskiej diody.

**Słyszać dźwięk, ale nie jest możliwe sterowanie muzyką na urządzeniu Bluetooth (np. odtwarzanie/wstrzymywanie/pomijanie do przodu/wstecz).**  
Należy się upewnić, że źródło dźwięku Bluetooth obsługuje standard AVRCP (patrz „Dane techniczne” na stronie 8).

**Pozom głośności w słuchawkach jest niski.**  
Niektóre urządzenia Bluetooth nie są w stanie dostosować poziomu głośności słuchawek poprzez synchronizację głośności. W takiej sytuacji, aby uzyskać odpowiedni poziom głośności, należy ją wyregulować w urządzeniu Bluetooth.

**Urządzenie Bluetooth nie może znaleźć słuchawek.**

- Słuchawki mogły się połączyć z wcześniej sparowanym urządzeniem. Należy wyłączyć połączone urządzenie lub przenieść je poza zasięg.
- Parowanie mogło zostać zresetowane lub słuchawki zostały wcześniej sparowane z innym urządzeniem. Ponownie sparować słuchawki z urządzeniem Bluetooth zgodnie z opisem w instrukcji obsługi. (patrz „Parowanie słuchawek z telefonem komórkowym” na stronie 5).

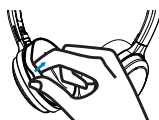
**Słuchawki Bluetooth są połączone ze stereofonicznym telefonem komórkowym z Bluetooth, ale muzyka jest odtwarzana tylko przez głośnik telefonu.**

Więcej informacji można uzyskać z instrukcji obsługi telefonu komórkowego. Należy włączyć słuchanie muzyki przez słuchawki.

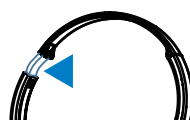
**Słaba jakość dźwięku i słyszalne trzaski.**

- Urządzenie Bluetooth jest poza zasięgiem. Zmniejszyć odległość pomiędzy słuchawkami i urządzeniem Bluetooth lub usunąć przeszkody znajdujące się pomiędzy nimi.
- Naładować słuchawki.

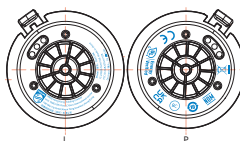
**Model, numer seryjny i informacje dotyczące bezpieczeństwa.**



Ostrożnie zdjąć poduszki z lewej i prawej słuchawki



Dodatkowe informacje i numer seryjny urządzenia są dostępne również po rozłożeniu pałaka. Rozciągnąć pałak słuchawek



Model i informacje dotyczące bezpieczeństwa są nadrukowane na pokrywach głośników po obu stronach



Dodatkowe informacje będą widoczne pod spodem

Wsparcie można uzyskać za pośrednictwem:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Wszelkie prawa zastrzeżone. Specyfikacja może ulec zmianie bez powiadomienia. Philips i logo tarczy firmy Philips są zarejestrowanymi znakami handlowymi firmy Koninklijke Philips N.V. wykorzystywanymi w ramach licencji. Urządzenie zostało wyprodukowane i jest sprzedawane przez MMD Hong Kong Holding Limited lub spółki jej podległe, ponadto firma MMD Hong Kong Holding Limited jest gwarantem w odniesieniu do produktu. Wszystkie inne nazwy firm i produktów mogą być znakami handlowymi firm, z którymi są powiązane.

